

LE MAGAZINE DE VOTRE VILLE

#95

www.narbonne.fr

NARBONNE & VOUS

SEPTEMBRE 2026

UN ÉTÉ TRÈS SHOW !

Le rideau est tombé, mais les souvenirs restent grâce à cette saison estivale riche en événements, animations et moments de partage chaleureux. Concerts (ici : Jérémy Frérot, le 9 juillet à Narbonne-Plage), festivals, cinéma, théâtre, sport... Narbonne et Narbonne-Plage étaient en fête tout l'été !



Narbonne

AU CŒUR DES POSSIBLES

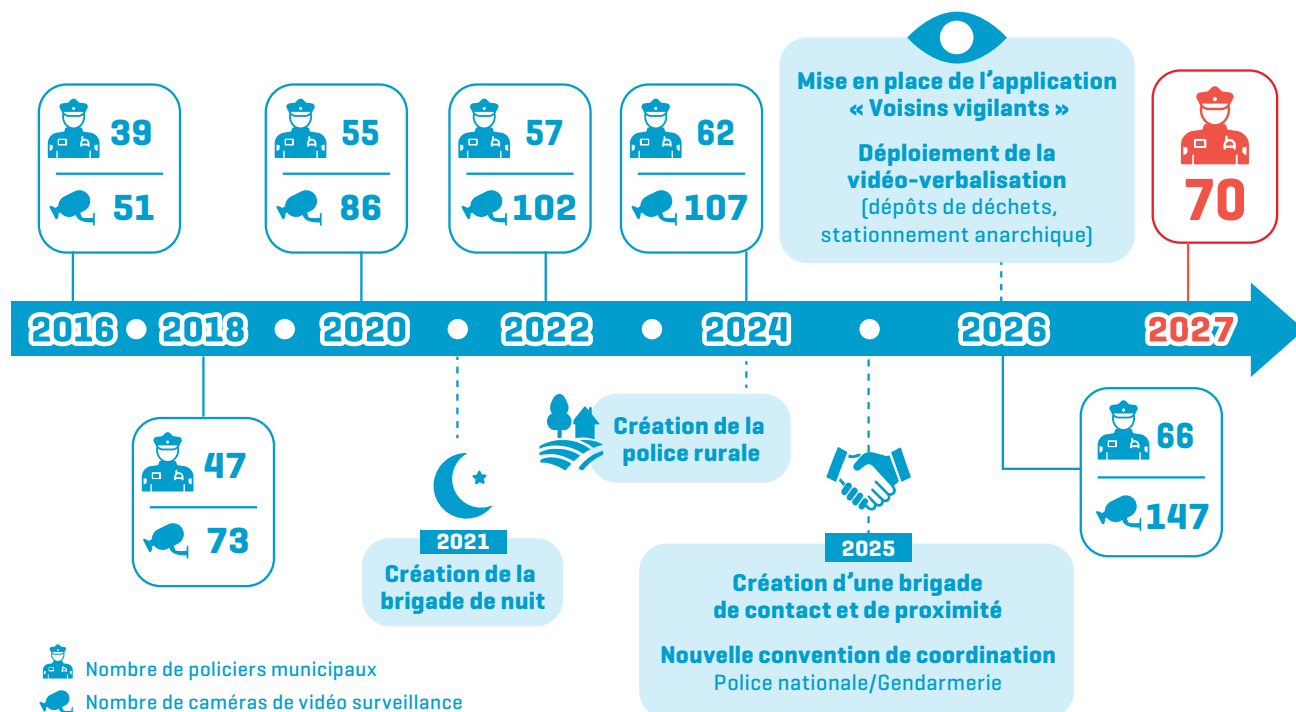
UNE POLICE MUNICIPALE RENFORCÉE AU SERVICE DES NARBONNAIS

Avec des effectifs renforcés, des outils modernisés et une présence accrue sur le terrain, la Police municipale poursuit son développement pour répondre aux enjeux de sécurité et de proximité au service des Narbonnais.

+4
POLICIERS
MUNICIPAUX
EN 2026

+4
EN 2027

UNE ÉVOLUTION CONTINUE DEPUIS 2016



DEPUIS 2020 : DES MESURES AU SERVICE DE VOTRE SÉCURITÉ

- ✓ Augmentation des effectifs
- ✓ Une présence renforcée à Narbonne-Plage
- ✓ Renforcement de la brigade de nuit
- ✓ Des campagnes de prévention et d'information [cambriolages, tapages nocturne, police de nuit et de l'environnement...]

LE SAVIEZ-VOUS ?

Narbonne se classe **32^e** au classement des Polices municipales de France parmi 100 villes comparables [classement 2026 de La Gazette des communes]. Narbonne a également augmenté ses effectifs de 5 % entre 2023 et 2024, à contre-courant de nombreuses communes.

ZOOM SUR UNE RÉALISATION CONCRÈTE



JANVIER 2026

Narbonne rejoint le dispositif

726 MEMBRES INSCRITS
[en juillet 2026]

199 SIGNALEMENTS TRAITÉS
avec des réponses adaptées et personnalisées
[entre avril et juin 2026]



Cet été 2026 nous aura rappelé combien notre territoire est précieux, mais aussi combien il sait être solidaire et réactif face aux épreuves.

Début juillet, un violent incendie a détruit plusieurs maisons. Je veux, une nouvelle fois, saluer l'engagement des sapeurs-pompiers, des forces de sécurité, de nos agents municipaux et des bénévoles de la Réserve communale de sécurité civile. Leur courage et leur mobilisation ont permis d'éviter des conséquences plus graves encore.

Les fortes chaleurs et les incendies qui ont marqué cet été nous rappellent une réalité : notre climat évolue. **À Narbonne et dans le Grand Narbonne, nous avons choisi depuis plusieurs années de ne pas subir ces transformations, mais de les anticiper pour améliorer durablement notre cadre de vie.**

Cette ambition se traduit déjà très concrètement à Narbonne : **désimperméabilisation et végétalisation des cours d'écoles et des espaces publics, plantations d'arbres, climatisation des écoles maternelles, aménagement des berges de la Robine...** À l'échelle du **Grand Narbonne** également : **préservation de la ressource en eau, développement économique en faveur de la transition écologique, création de parkings-relais, navettes Citadines gratuites, nouvelles pistes cyclables, offre de transports collectifs améliorée...**

“L'adaptation peut être une formidable opportunité”

Car l'adaptation n'est pas seulement une contrainte. **Elle peut aussi être une formidable opportunité.**

C'est tout le sens de la stratégie touristique portée par **Côte du Midi** : faire vivre et rayonner notre destination douze mois sur douze. **Chaque saison doit devenir une bonne saison pour venir découvrir notre territoire.** C'est aussi une manière de soutenir toute l'année nos commerces, nos restaurants, nos hébergements et notre économie locale.

Cela suppose parfois de faire évoluer nos habitudes avec pragmatisme : adapter les horaires de certaines manifestations, imaginer de nouveaux rendez-vous hors saison ou déplacer nos traditionnels feux d'artifice lorsque le risque incendie est trop important.

Il ne s'agit pas de faire moins, mais de faire mieux, autrement et toute l'année. C'est ainsi que nous voulons avancer : **transformer les défis d'aujourd'hui en opportunités pour demain, pour faire de Narbonne un territoire vivant, attractif et agréable à vivre, en toutes saisons.**



Bertrand MALQUIER

Maire de Narbonne
Président du Grand Narbonne

*lors de la commémoration
du 14 juillet*

UN ÉTÉ TRÈS SHOW !

Concerts, festivals, cinéma, théâtre, sport... L'été a une nouvelle fois animé Narbonne et Narbonne-Plage. Retour en images sur les temps forts de la saison et les nouveautés qui ont marqué les esprits.



Avec l'exposition « **Rêves de Japon** », présentée du 3 juillet au 30 septembre, Narbonne a proposé un véritable voyage entre Orient et Occident. Réunissant plus de 200 œuvres, des estampes des maîtres japonais aux mangas contemporains, en passant par l'impressionnisme, cette exposition estivale a séduit les visiteurs par la richesse de son parcours. Plus de 50 000 personnes l'ont ainsi découverte dès le 1^{er} mois.

Nouveauté de cet été, l'**Oasis des Barques** a offert aux familles une parenthèse ludique et rafraîchissante. Pendant deux jours, les enfants ont profité d'animations aquatiques avec notamment un toboggan XXL, des bateaux à pédales et des espaces de détente au cœur de la ville.



Le **Festival national de théâtre amateur** a célébré sa 42^e édition du 25 juin au 4 juillet. Dix soirées gratuites ont réuni des comédiens venus de toute la France et de Suisse, offrant au public une programmation riche et éclectique.



ELIZIK' a lancé l'été en musique du 7 au 11 juillet avec cinq soirées gratuites entre l'esplanade Didier-Mouly et le Théâtre de la Nature. Sinclair, Les Négresses Vertes, Jérémy Frerot, Yvan Cassar et Anne Sila, ainsi que Sandraline avec son hommage à Tina Turner, ont fait vibrer des milliers de spectateurs à la station de Narbonne-Plage.



Le 6 août, les Halles de Narbonne ont une nouvelle fois animé le cœur de ville avec leur **Grande Nocturne**. Pour cette 9^e édition, commerçants, habitants et visiteurs se sont retrouvés autour d'un afterwork gourmand et festif. Entre dégustations, animations gratuites et dress code décalé « Fashion Camping », la soirée a offert un beau moment de partage en famille ou entre amis.

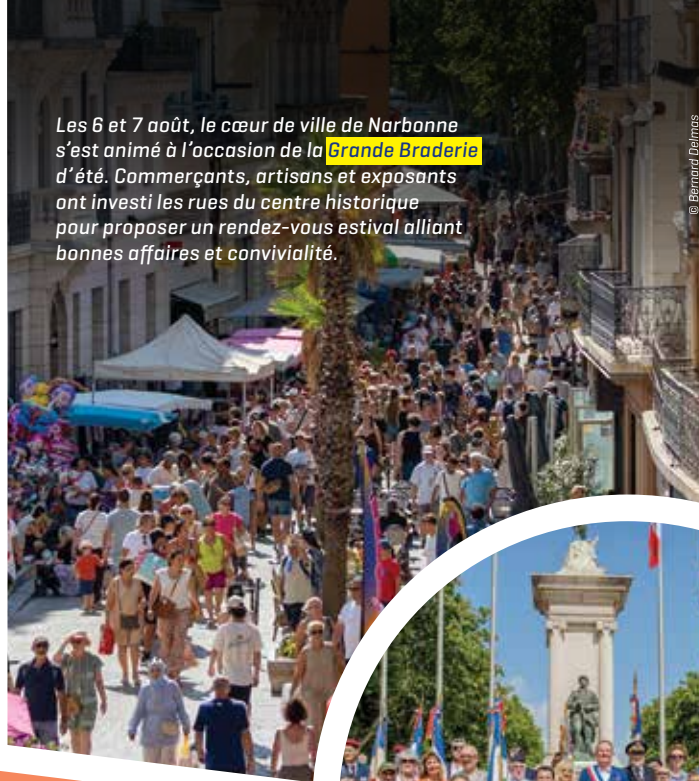


Pour sa troisième édition, le festival **Grand Clap'** a fait vibrer Narbonne-Plage du 27 au 30 juillet avec une programmation gratuite mêlant grands classiques du cinéma, films familiaux et compétition de courts-métrages. Entre projections en plein air au Théâtre de la Nature et séances à l'espace culturel Dominique-Baudis, l'événement a rassemblé petits et grands autour de la magie du 7^e art.



Musiques au Présent a une nouvelle fois ouvert les portes de la création musicale contemporaine du 21 au 25 juillet. Le Collectif Koa, Momi Maiga, Aloïs Benoît avec Nuage 86, Cédric Hanriot (Time is Color) et Robinson Khoury (MÿA) ont offert cinq soirées gratuites invitant le public à explorer de nouveaux horizons sonores.

Les 6 et 7 août, le cœur de ville de Narbonne s'est animé à l'occasion de la **Grande Braderie** d'été. Commerçants, artisans et exposants ont investi les rues du centre historique pour proposer un rendez-vous estival alliant bonnes affaires et convivialité.



© Bernard Delmas

RETOUR EN IMAGES



Tout au long de l'été, **les Estivales** ont animé le cours Mirabeau dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Entre dégustations de vins et produits du terroir, marché artisanal et animations musicales, ces rendez-vous estivaux ont permis aux Narbonnais et aux visiteurs de se retrouver autour des saveurs et des richesses du territoire.

Du 3 juillet au 26 août, **l'Espace Beach** a fait le plein d'énergie sur l'esplanade Didier-Mouly à Narbonne-Plage. Chaque jour, petits et grands ont profité gratuitement d'activités sportives, de cours de fitness, d'animations pour les enfants et de tournois de beach-volley et de beach tennis, dans une ambiance conviviale et dynamique au bord de la mer.



Les 14 et 15 juillet, Narbonne a célébré la **Fête nationale** avec un programme riche en émotions et en animations. Cérémonies commémoratives, concerts, bals et rendez-vous festifs ont rythmé ces deux journées de célébration.

© Bernard Delmas



Du 20 au 22 août, **Barques en Scène** a une nouvelle fois transformé le cœur de Narbonne en une immense scène à ciel ouvert avec 92 000 festivaliers. Déambulations et concerts gratuits, réunissant talents locaux et têtes d'affiche comme Superbus (photo), Totalemment 80 et Amir, ont rythmé trois soirées qui ont rassemblé 92 000 festivaliers dans une ambiance festive !

© Bernard Delmas

UNE VILLE MOBILISÉE POUR LA RENTRÉE !

Durant l'été, la Ville a poursuivi ses investissements pour offrir aux enfants, aux jeunes et aux familles des équipements plus modernes, plus confortables et plus sûrs.

PETITE ENFANCE



**6 CRÈCHES
MUNICIPALES**



**500
ENFANTS
ACCUEILLIS**

LES NOUVEAUTÉS



**CET ÉTÉ :
58 000 € TTC
DE TRAVAUX**

Crèches Les Primevères
et La Domus



**DÉPLOIEMENT DU DISPOSITIF
AVIP**, [accompagnement vers
l'insertion professionnelle] en
partenariat avec France Travail et
la CAF, pour faciliter l'accès à la
crèche des familles en parcours
d'insertion.



**FORMATION CONSACRÉE À L'ACCUEIL DES
ENFANTS EN SITUATION DE HANDICAP** pour
tous les professionnels de la petite enfance.

ÉCOLES



30 ÉCOLES

LES NOUVEAUTÉS



**C'EST ÉTÉ : 166 500 € TTC
DE TRAVAUX**

Accessibilité, sécurité,
équipements, peinture,
électricité, plomberie, isolation
et gestion des eaux pluviales.



**CLIMATISATION DANS TOUTES
LES ÉCOLES MATERNELLES**



**EXTENSION, MODERNISATION
ET NOUVEAU RESTAURANT
SCOLAIRE** pour l'école
maternelle Marx-Dormoy.

JEUNESSE

UN NOUVEL ACCUEIL POUR LES 11-15 ANS

À partir du 23 septembre
Espace Info Jeunes - place Salengro
Tous les mercredis de 12h à 18h.

Un format plus accessible, plus
souple, avec plus de projets et
plus d'activités.

**info
jeunes**
PARTENARIAT DES PORTÉES

DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS MODERNISÉS



Passage à l'éclairage LED :

Gymnases Léon-Bufferet et Vignolet 1 & 2
Stade Calixte-Camelle - Palais du Travail.



Peinture des vestiaires et sanitaires :

Stade Calixte-Camelle
Gymnases Vignolet 1 & 2.



**Installation d'un second rideau de
séparation** au gymnase Léon-Bufferet.

« Offrir aux jeunes Narbonnais les meilleures conditions pour grandir »

Bernard Delmas



3 583
ÉCOLIERS



4 500
CONTENANTS
RÉUTILISABLES
pour réduire
les emballages
dans les sites de
restauration.



OBJECTIFS :

- PLUS DE CONFORT
- PLUS ÉCOLOGIQUE
- MOINS D'ÉNERGIE
- MEILLEUR ACCUEIL



Sadek BOUDIAF,

Adjoint au Maire délégué à la politique sportive et aux équipements sportifs

Jean-Paul CÉSAR,

Adjoint au Maire délégué à la petite enfance, à l'enfance et à la jeunesse

À chaque rentrée, la Ville engage d'importants investissements pour les structures scolaires et sportives. Quelle est votre priorité ?

C'est d'offrir aux enfants, aux jeunes et aux familles un service public de qualité, dans des établissements modernes, confortables et sécurisés. Cet été encore, plus de 220 000 € ont été investis dans les écoles et les crèches pour améliorer les bâtiments, renforcer leur sécurité, moderniser les équipements et préparer la rentrée dans les meilleures conditions. Cette rentrée est principalement marquée par l'ouverture de l'école Marx-Dormoy qui a été agrandie et modernisée pour un montant de 1,7 M€ TTC, avec la création d'espaces plus adaptés aux enfants et au personnel éducatif ainsi qu'un nouveau restaurant scolaire pouvant accueillir 50 enfants. Nous poursuivons également la sécurisation des établissements scolaires avec l'installation de 13 nouvelles caméras de vidéoprotection.

Le confort des enfants est également devenu un enjeu majeur face aux épisodes de fortes chaleurs...

Absolument. Nous avons fait le choix d'anticiper plutôt que de subir. Avant la multiplication des épisodes de canicule, nous avons engagé un vaste programme de climatisation des 16 écoles maternelles. Depuis le mois de mai, cette opération est entièrement achevée grâce à un investissement de 500 000 € TTC. Les conditions d'accueil et d'apprentissage des plus jeunes sont ainsi améliorées, tout en offrant un meilleur confort de travail aux équipes éducatives. Plus largement, cette réalisation s'inscrit dans notre volonté d'adapter durablement les bâtiments communaux aux enjeux climatiques. Nous poursuivons progressivement cette démarche avec des bâtiments plus performants sur le plan énergétique, un éclairage LED, une meilleure isolation et des équipements plus adaptés aux défis environnementaux.

Quels seront les prochains grands projets en faveur des enfants et des jeunes ?

Nous continuerons à moderniser nos équipements sportifs pour offrir aux jeunes des installations plus confortables, plus accessibles et plus économes en énergie. Après la création du terrain synthétique lancée au stade Saint-Salvayre fin août, un nouveau sera réalisé chaque année : Cassayet en 2027, le Parc des Sports et de l'Amitié en 2028, puis Montplaisir en 2029. Nous préparons également un complexe sportif autour du gymnase Le Soleil, qui se composera de deux gymnases : l'existant qui sera rénové et un nouveau qui accueillera des tribunes pour les compétitions, des salles modulables et des espaces dédiés aux clubs. Les études préalables sont en cours. Côté enfance, la construction de la future cuisine centrale est à l'étude, en remplacement de celle détruite par un incendie en 2024. Elle alimentera les crèches et les écoles maternelles, avec l'ambition d'étendre demain ce service aux écoles élémentaires. Elle accompagnera le développement d'une restauration de qualité, privilégiant les produits locaux et biologiques.



MONTPLAISIR : UNE BOUFFÉE D'AIR FRAIS POUR LES ENFANTS

Depuis son ouverture le 7 janvier 2026, le centre de loisirs de Montplaisir accueille chaque mercredi et pendant les vacances scolaires près de 5 000 enfants de 6 à 11 ans, qui profitent de ses équipements et de son environnement naturel.

DES ACTIONS ÉDUCATIVES ET CITOYENNES INNOVANTES :

- **Mise en place de « boîtes aux lettres papillons »**, permettant aux enfants de déposer anonymement leurs préoccupations, difficultés ou ressentis dans un espace d'expression sécurisé et bienveillant.
- **Développement de partenariats** avec Enfance et Partage, Grandir en couleur, Graines de sauveteurs et l'Équipe mobile d'appui à la scolarisation, afin de renforcer les actions éducatives et inclusives.
- **Sensibilisation au dispositif pHARe**, en partenariat avec l'Éducation nationale, pour prévenir et lutter contre le harcèlement scolaire.
- **Rencontres et ateliers artistiques** avec le peintre Ratur, auteur de la fresque du square Thérèse-et-Léon-Blum, ainsi qu'avec Philippe Ug, auteur et illustrateur de livres jeunesse spécialisé dans l'art du pop-up, en collaboration avec le Grand Narbonne.
- **Mobilisation à l'occasion de la Journée mondiale de l'autisme** et participation à **UNIDay**, la journée nationale organisée par UNICEF France.



« J'aime tout dans ce centre. On fait plein de choses : des jeux d'eau, des jeux de société, des sorties comme à la rivière... Dedans il fait frais et tous les jours on peut jouer dehors, la forêt est immense ! Les animateurs sont super gentils. Je veux revenir ici l'année prochaine ! »

Téo, 6 ans



MARX-DORMOY, UNE ÉCOLE TRANSFORMÉE

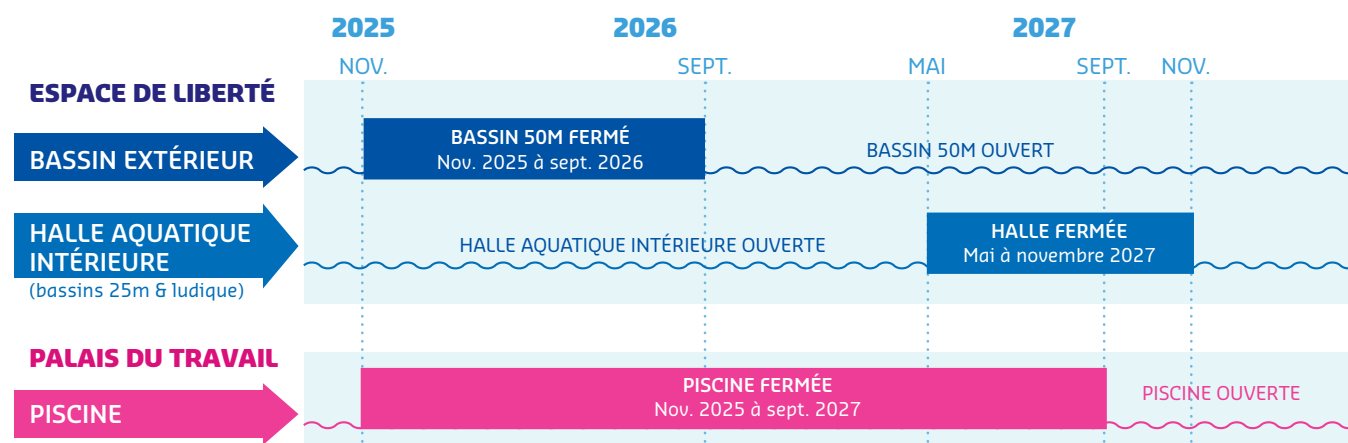
Les enfants de la maternelle Marx-Dormoy ont fait leur rentrée dans une école entièrement agrandie et réaménagée. Les 90 élèves, répartis en 4 classes, bénéficient désormais de locaux plus fonctionnels et mieux adaptés à leurs besoins. Durant l'été, les derniers aménagements ont été achevés : pose des sols, installation des équipements de chauffage, ventilation et climatisation, aménagement de l'entrée et de la cour, bardage extérieur et installation du mobilier. Lancé par la Ville en octobre 2025 pour un montant de 1,7 M€ TTC, avec le soutien de l'État (DSIL) et du Département de l'Aude, ce projet a permis la création de trois classes, d'un dortoir, d'une bibliothèque, d'espaces ALAE, d'un restaurant scolaire et d'espaces extérieurs repensés, offrant ainsi aux enfants un cadre d'apprentissage confortable et durable.

PISCINES : MOBILISÉS POUR MAINTENIR L'ACTIVITÉ DES SCOLAIRES ET DES ASSOCIATIONS

Malgré les difficultés qui se présentent dans les chantiers de l'Espace de Liberté du Grand Narbonne et au Palais du Travail, tout est fait pour que les activités de natation soient maintenues cette année scolaire.

Pour les piscines de Narbonne, les aléas des chantiers en cours s'accumulent : intempéries en hiver qui retardent le calendrier initial de l'Espace de Liberté, travaux complémentaires à mener au Palais du Travail qui décalent la réouverture de la piscine à la rentrée 2027... De quoi faire des nœuds aux cerveaux des services et des élus qui ont une priorité : assurer la continuité des apprentissages des scolaires et l'activité des associations de natation.

Un nouveau calendrier a donc été défini, qui prévoit le report des travaux de la halle aquatique intérieure de l'Espace de Liberté au mois de mai 2027, avec une réouverture en novembre 2027. Le calendrier initial prévoyait une fermeture de ce bassin de juin à décembre 2026. Grâce à cette nouvelle organisation, tous les enfants des établissements scolaires continueront à bénéficier d'un apprentissage essentiel, tandis que l'activité des associations est préservée.



BIENTÔT UN TERRAIN SYNTHÉTIQUE AU STADE SAINT-SALVAYRE

Le stade Saint-Salvayre franchit une nouvelle étape avec le remplacement de la pelouse naturelle de son terrain d'honneur par un gazon synthétique de dernière génération. D'un montant de 900 000 € TTC, les travaux ont débuté fin août pour une livraison prévue au cours du dernier trimestre 2026. Le nouveau terrain synthétique d'une superficie de 105x68 mètres permettra la pratique du football à 8 et à 11 et répondra au classement T5 de la Fédération Française de Football. Utilisable par tous les temps, cette nouvelle surface offrira un meilleur confort de jeu aux clubs locaux et aux scolaires, tout en réduisant fortement les besoins en entretien et la consommation d'eau. Le projet comprend également le remplacement de l'éclairage par des équipements LED, plus performants et économes.



Ce nouvel équipement est relié par la navette gratuite la Citadine pour rejoindre facilement le cœur de ville.

AVEC L'ECOPARK DE CREISSEL, STATIONNEMENT, VÉGÉTALISATION ET MOBILITÉ FACILITÉE

Avec 446 emplacements de stationnement végétalisés et 420 arbres plantés, ce nouvel aménagement réalisé par Alenis pour le compte de la Ville complète le développement du secteur de l'entrée Est.

Inauguré le 22 juin, l'EcoPark de Creissel joue désormais un rôle décisif pour les mobilités à Narbonne, tout en améliorant le cadre de vie d'un secteur en plein bouleversement ces dernières années. Après les constructions de l'Arena, du Narbo Via, des nouvelles résidences de la ZAC de la Robine et du récent aménagement des berges du canal, il restait à intégrer dans cet ensemble une zone de stationnement gratuite, accessible et qualitative.

C'est désormais chose faite grâce au travail de l'aménageur Alenis, qui a imaginé, pour le compte de la Ville, une aire de stationnement innovante autour du Parc des Expositions. Avec ses 446 emplacements de stationnement gratuits, elle permet aux usagers de rejoindre tous les équipements voisins, mais également le cœur de ville grâce à l'extension de la ligne 1 de la navette gratuite, la Citadine.

Surtout, l'ensemble a été pensé comme un espace de rencontre, agréable et apaisé, qui favorise la végétalisation. 420 arbres, 350 arbustes et 44 000 ont ainsi été plantés, tandis que 50% de la surface, autrefois largement bitumée, a été désimperméabilisée, afin de permettre une meilleure captation des eaux de pluie. Un investissement de 6 millions d'euros qui a ainsi reçu, à ce titre, un important soutien de l'Agence de l'Eau Rhône Corse Méditerranée [718 750 €].

UNE OFFRE APPELÉE À SE RENFORCER

Deux autres secteurs permettront, à terme, de renforcer l'offre de stationnement : l'un situé face à Narbo Via, l'autre le long du futur boulevard de liaison, qui reliera l'avenue Mècle à l'avenue Hubert-Mouly. Au total, près de 900 emplacements gratuits seront ainsi disponibles dans le secteur de l'entrée Est.



AVENUE HUBERT-MOULY : RÉFECTION DE LA CHAUSSEE

- **Objectifs** : améliorer les conditions de circulation et renforcer la sécurité des usagers sur l'avenue Hubert-Mouly, sur la voie entrante comprise entre le giratoire de l'Amphore et le giratoire de la Borne Milliaire, incluant également le giratoire des Colonnes et au niveau de l'EcoPark de Creissel.
- **Investissement** : 400 000 € TTC, financés à 100 % par la Ville de Narbonne.
- **Nature des travaux** : réfection complète du revêtement de la chaussée.
- **État des travaux** : achevés en juin 2026.

La première exposition de la salle des Invisibles, consacrée aux aquarelles de William Moulin, a accueilli près de 1 800 visiteurs en l'espace d'un mois.



LA SALLE DES INVISIBLES RÉVÈLE LES TALENTS D'ICI

Pensée comme une vitrine pour les artistes émergents du territoire, la salle des Invisibles ouvre un nouveau chapitre de la vie culturelle narbonnaise.

Inaugurée à la fin du mois de mai dans le passage de l'Ancre, au sein du Palais-Musée des Archevêques, la salle des Invisibles a été imaginée pour permettre au public de découvrir des artistes du territoire et leur offrir un nouvel espace d'exposition. Sa première exposition, organisée avant l'été, a rencontré un beau succès et augure une belle dynamique pour ce lieu dédié à la création locale.

Pour ouvrir la programmation, le peintre aquarelliste William Moulin, fondateur de l'École d'arts plastiques du Grand Narbonne [aujourd'hui Patio des Arts-Conservatoire], a présenté une sélection de ses aquarelles inspirées des paysages entre étangs et garrigues. L'exposition, proposée du 29 mai au 28 juin, a rencontré un bel accueil avec près de 1800 visiteurs enregistrés tout au long de l'exposition, confirmant l'intérêt du public pour ce nouvel espace culturel.

CAP SUR UN PORT RESPONSABLE

Le port de plaisance de Narbonne-Plage poursuit sa modernisation avec l'installation d'un module innovant de traitement et de recyclage des eaux de carénage, associé à un système de désalinisation de l'eau de mer. Cet équipement, récemment inauguré, permet d'éliminer les polluants, de recycler l'eau utilisée pour le nettoyage des bateaux et de produire de l'eau douce sans solliciter le réseau d'eau potable. Grâce à cet investissement de 155 000 € HT, la Ville renforce son engagement en faveur de la préservation du milieu marin, de la gestion responsable de la ressource en eau et d'un port toujours plus durable et attractif.



1952

2026

LA TOUR DE LA MADELEINE, UN TÉMOIN MILLÉNAIRE BIENTÔT RESTAURÉ

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

Depuis le début du mois de septembre, la tour de la Madeleine, au cœur du Palais-Musée des Archevêques, fait l'objet d'une importante campagne de restauration visant à la sécuriser et la restaurer. Au-delà du chantier, c'est l'occasion de redécouvrir l'histoire de cet édifice emblématique, témoin de plus de mille ans d'histoire narbonnaise.

Le palais des Archevêques remonte au moins à l'an mil. Sous l'archevêque Arnaud Amalric [1212-1225], une aile d'apparat est édifiée et une église dédiée à Sainte-Marie-Madeleine occupe déjà l'angle du palais. Sous les archevêques Maurin puis Pierre de Montbrun, le palais résonne du vacarme de multiples chantiers. Non seulement la cathédrale actuelle est bâtie à partir de 1272, mais la tour de la Madeleine est élevée entre 1273 et 1276, et enfin l'aile des Synodes ouvre le chantier du palais Neuf. De grandes pierres de taille sont pour la première fois extraites des carrières de l'île de Sainte-Lucie spécialement pour le palais et la cathédrale.

La tour rectangulaire de la Madeleine abrite en son premier étage la chapelle privée de l'archevêque. La chapelle basse, aujourd'hui nommée « salle Ermengarde », demeurait sans doute accessible aux fidèles. Ces chapelles superposées sont fréquentes [Sainte-Chapelle du palais de la Cité, palais des Rois de Majorque à Perpignan, palais abbatial de Lagrasse]. La façade de la tour de la Madeleine constituait un hommage à la Sainte-Chapelle. Les décors peints de la Madeleine, restaurés en 1951, la pierre de dédicace, un placard et un lavabo subsistent. Vers 1709, les voûtes sont détruites, afin de construire une grande bibliothèque pour Charles Le Goux de

La Berchère. Le second étage comprend une salle des gardes. La tour est reparementée par Eugène Viollet-le-Duc [1846-1852]. En 1859, le second étage est aménagé au sein du musée [Cabinet de travail]. Une école s'installe au palais Vieux, des années 1870 à 1920. Les architectes Henri Nodet père et fils tentent d'effacer ses traces jusqu'aux années 1950. Le transfert des collections du musée archéologique au Narbo Via en 2018 a laissé la place à un nouveau parcours permanent du Palais-Musée des Archevêques, dont la première salle, consacrée à la Préhistoire, sera constituée par la chapelle basse.

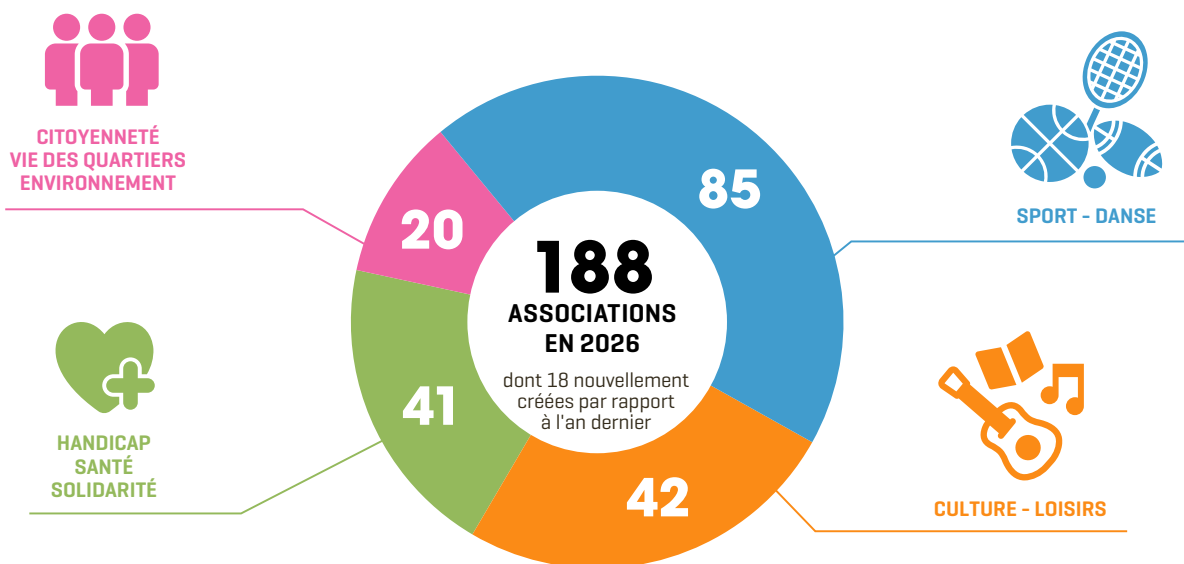
PRÉSERVER LE PATRIMOINE LOCAL

La campagne de restauration qui vient de débiter s'inscrit dans cette démarche de préservation et de valorisation du patrimoine narbonnais. Les travaux ont commencé par le clocheton de l'Hôtel de Ville, fragilisé lors des dernières intempéries hivernales, avant de se poursuivre, jusqu'à la fin du mois de novembre, sur la tour de la Madeleine. L'opération, prise en charge à 50 % par l'État, représente un investissement de 380 000 € TTC, comprenant les études et les travaux, afin de transmettre ce remarquable témoin de l'histoire de Narbonne aux générations futures.

DES BÉNÉVOLES QUI FONT VIVRE LA VILLE TOUTE L'ANNÉE

Chaque année, le Forum des associations offre un aperçu de la richesse du tissu associatif narbonnais. Derrière cette journée de rencontres, ce sont près de 200 associations qui font vivre la ville au quotidien. Elles rassemblent des milliers de bénévoles et d'adhérents autour de projets qui créent du lien social et participent au dynamisme de Narbonne.

LES ASSOCIATIONS PRÉSENTES AU FORUM PAR DOMAINE D'ACTIVITÉ



Premier forum pour ces deux associations

Narbonne Aphasie 11

L'aphasie, c'est perdre ses mots... pas son intelligence. Créée il y a moins d'un an, Narbonne Aphasie 11 accompagne les personnes aphasiques et leurs aidants pour rompre l'isolement, échanger et se soutenir. L'association compte aujourd'hui 10 adhérents et se présente au forum des associations pour la première fois.

« Nous souhaitons faire connaître l'aphasie et permettre aux personnes concernées de se rencontrer. Beaucoup sont isolées. La création de l'association à Narbonne répond à un vrai besoin. »

Hélène, maman de Marc Vuathier, président de l'association Narbonne Aphasie 11

Socios Area Padel

Créée en 2024 et développée depuis 2025, l'association de padel compte aujourd'hui 60 élèves. Son académie, destinée aux jeunes à partir de 8 ans, propose un accompagnement davantage tourné vers la performance, tandis que l'école accueille les pratiquants dès 4 ans dans une approche loisirs et performance. « Notre participation au forum des associations est une première. Nous espérons pouvoir faire découvrir notre association au plus grand nombre et accueillir de nouveaux jeunes sportifs. »

Clémence Bordedeбат, présidente de l'association Socios Area Padel



« Les associations sont une richesse pour Narbonne. Elles créent du lien entre les habitants, transmettent des savoir-faire, accompagnent et proposent des activités pour tous les âges. Le Forum permet chaque année de mesurer cette diversité, mais leur engagement se poursuit bien au-delà de cette journée, tout au long de l'année. »

Marie-Pierre Duin-Moya,
Conseillère municipale
déléguée aux associations

FACE AUX FLAMMES, LE COURAGE DES AGENTS

Le 2 juillet, un violent incendie s'est déclaré en bordure de l'A9, chemin de la Couarde, qui a eu des sinistres conséquences avec la destruction de plusieurs habitations. Un bilan qui aurait pu être plus lourd sans l'intervention des premiers agents municipaux arrivés sur les lieux : le garde-champêtre **Yannick Ramon**, les policiers municipaux **Perrine Cardinael** et **Sofian Amghar**, ainsi que l'Adjoint au Maire en charge de la prévention et de la lutte contre les incendies, **Sylvain Vienne**. Grâce à leur intervention, malgré la rapide avancée des flammes, ils ont réussi à mettre à l'abri des adolescents et un couple de retraités avant que leurs maisons ne soient happées par le feu. Les sapeurs-pompiers du SDIS11 ont ensuite réussi à maîtriser le sinistre, notamment grâce à l'intervention d'un hélicoptère bombardier d'eau.



LE STAND DE TIR VOIT PLUS GRAND

Inaugurés en juin, les nouveaux équipements du **stand de tir de Montplaisir** viennent renforcer les capacités du site : un pas de tir à 100 mètres, doté de 10 postes, et un tunnel d'entraînement de 25 mètres dédié aux Forces de Sécurité Intérieures. Un projet de 660 000 € TTC, soutenu par l'État, le Grand Narbonne et le Département de l'Aude, qui accompagne le développement de la société de tir de Narbonne, forte de 659 adhérents. Le site pourra désormais accueillir des compétitions régionales et contribuer au rayonnement de Narbonne dans le domaine du tir sportif.

le Grand Bal Guinguette des seniors

Avis aux seniors, le rendez-vous est donné **mardi 22 septembre, dès 10h, à la Narbonne Arena** pour une nouvelle édition du Grand bal guinguette. Ouvert aux détenteurs de la carte Elicia et aux Narbonnais de plus de 60 ans, l'événement gratuit proposera concours de danse, restauration sur place (15€) et bal animé par l'orchestre Lebrun XXL.

Il est encore possible de s'inscrire, rendez-vous au plus vite à l'accueil de l'Hôtel de Ville, aux mairies annexes de Baliste et Narbonne-Plage, à la Maison des services ou au service animation seniors.



© Dana Sheeman

NARBONNE-PLAGE : UNE EXPOSITION À DÉCOUVRIR EN LIGNE

L'exposition « Narbonne-Plage : une odyssée balnéaire à travers les archives », présentée durant l'été 2025 sur le front de mer, est désormais accessible gratuitement en ligne. Réalisée par les Archives municipales, elle retrace, à travers photographies, documents et témoignages, l'histoire de Narbonne-Plage, des premiers aménagements des années 1930 à son développement en station balnéaire puis en quartier de Narbonne. Une belle invitation à redécouvrir près d'un siècle de mémoire locale.

L'exposition est consultable en ligne en
scannant ce QR code



UNE SOIRÉE DE RENTRÉE POUR LES ÉTUDIANTS NARBONNAIS

La Ville de Narbonne donne rendez-vous aux étudiants post-bac pour une soirée gratuite placée sous le signe de la convivialité. Organisé pour la troisième année consécutive, cet événement se tiendra **le jeudi 8 octobre, à partir de 19h30, dans la cour de la Madeleine**. Au programme : un buffet dînatoire et un concert des frères Rayz, duo incontournable du Sud, réputé pour ses performances scéniques énergiques et son univers festif.

L'inscription est gratuite et obligatoire avant le 20 septembre, via ce QR code ci-contre.



Renseignements :
AccueilEtudiant@mairie-narbonne.fr



LES JEUNES ONT LA PAROLE !

À la rentrée, la Ville renouvelle son Conseil Municipal de la Jeunesse pour les 11-17 ans et sa Commission Étudiante pour les 18-25 ans. Ces instances permettent aux jeunes de proposer des projets, de s'investir dans la vie locale et de participer à des actions citoyennes. **Les candidatures sont ouvertes jusqu'au 30 septembre pour la Commission Étudiante et jusqu'au 16 octobre pour le Conseil Municipal de la Jeunesse.**

Plus d'infos : cmjnarbonne@mairie-narbonne.fr ou
AccueilEtudiant@mairie-narbonne.fr

DES ADRESSES CERTIFIÉES POUR MIEUX VOUS SERVIR

La Ville poursuit l'harmonisation de son adressage afin de garantir à chaque habitation une adresse officielle, précise et reconnue. **À ce jour, 98% des 18 959 adresses recensées sont déjà certifiées. Cette démarche améliore le quotidien et la sécurité des Narbonnais en facilitant l'intervention des secours, les livraisons, le guidage GPS et le raccordement à la fibre.** Les habitants dont l'adresse évolue recevront un courrier accompagné d'un certificat d'adressage. Ils devront ensuite mettre à jour leurs coordonnées auprès de certains organismes privés et effectuer quelques démarches administratives, notamment pour leur carte grise.



AGENDA



VISITES
GUIDÉES



RENDEZ-
VOUS



SPORT



CONCERT



EXPOSITION



SPECTACLES

SEPTEMBRE

► JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

RÊVES DE JAPON

Depuis les Impressionnistes jusqu'à nos jours, l'art japonais fascine l'Occident et inspire les artistes. Estampes, objets traditionnels, mode de vie et philosophie samouraï, l'exposition Rêves de Japon vous invite dans un voyage de plusieurs siècles, des maîtres incontournables comme Hokusai ou Hiroshige, au « dieu du manga » Osamu Tezuka et ses dignes successeurs comme Akira Toriyama ou Eiichiro Oda, qui ont conquis les écrans du monde entier grâce à l'animation japonaise.

L'exposition présente plus de 200 pièces inédites : estampes, pastels, gravures, dessins, celluloïds originaux, mais aussi objets et armures de samouraï, issus de collections privées et des collections du Palais-Musée des Archevêques.

→ Palais-Musée des Archevêques, salle des Consuls et chapelle des Pénitents-Bleus, place Salengro. Ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Entrée libre.

→ Salle Peyre, Parcours d'Art du Palais-Musée des Archevêques. Ouvert tous les jours de 10h à 18h. Payant (inclus dans Pass Monumentale Narbonne et Pass Musées Narbonne) Gratuit sur présentation de la carte Les Clés du Patrimoine ou Elicia.



© Bernard Delmas

► JUSQU'AU 3 JANVIER

CHRONOPOLIS, LA VILLE SOUS NOS PAS

Poussez les portes du temps et marchez au cœur de Narbonne, là où chaque rue raconte une histoire. Entre projections et bornes interactives, la ville se révèle, monument après monument, comme un livre à ciel ouvert.

→ Palais-Musée des Archevêques, chapelle Saint-Martial. Ouvert tous les jours de 10h à 18h. Entrée libre.



► JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE

MUJŌ

Calligraphies de Shunkō

→ La Poudrière, rue Ancienne-Porte-Neuve. Ouvert du mercredi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Entrée libre



► SAMEDI 12

De 10h à 17h

FÊTE DU VÉLO DU GRAND NARBONNE

→ Cours Mirabeau

► DIMANCHE 13

De 7h à 16h

VIDE GRENIER JOFFRE VOLTAIRE

→ Quartier Voltaire-Parerie- Joffre

► DIMANCHE 13

De 7h à 16h

VIDE GRENIER NARBONNE-PLAGE AMITIÉ

→ Narbonne-Plage, Front de Mer

► MERCREDI 16

De 15h à 17h

CRÉE TON SUPER HÉROS NARBONNAIS !

Dans le cadre de l'exposition *Rêves de Japon*, atelier manga à destination d'un public adolescent à partir de 12 ans. Gratuit et sur inscription dans la limite des places disponibles (inscription à l'accueil des Pénitents-Bleus).

→ Chapelle des Pénitents-Bleus, place Salengro

► SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

De 10h à 19h

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Durant ce week-end, des visites guidées, circuits thématiques, ateliers, concerts ou encore démonstrations d'histoire vivante rythmeront votre visite des sites et monuments de la Ville d'art et d'histoire de Narbonne !

Programmation complète à découvrir sur www.musees-narbonne.fr



► SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20

Samedi à partir de 14h
Dimanche à partir de 8h

TRIATHLON EXTREMAMAN

5 courses au programme : un half, un médium, un short, un relais et une découverte

→ Narbonne-Plage, plage du centre.

Gratuit pour le public.

Rens. www.extreme-man.com



Samedi, 10h-19h
Dimanche, 9h-18h

3^E SALON
DE LA MAQUETTE,
DU MODELISME ET
DE LA FIGURINE

Les bénéfices de cette opération seront versés en faveur de l'Enfance en difficulté.

Organisé par le Kiwanis Narbonne Méditerranée.

→ Parc des Expositions. Entrée payante
[gratuit pour les moins de 12 ans].



► MARDI 22

À partir de 11h

GUINGUETTE
DES SENIORS

Concours de danse inter-clubs seniors narbonnais, repas, guinguette.

→ Narbonne Arena. Sur réservation.
Gratuit



► DIMANCHE 27

De 10h à 12h

GRAND NETTOYAGE DE
LA NATURE

Dans le cadre du World Cleanup Day. Lien à suivre sur les réseaux sociaux

→ Narbonne-Plage

► MERCREDI 30

À 18h30

RÊVES DE JAPON -
QUAND LES JAPONAIS
CHOISSENT L'ART POUR
SÉDUIRE...

Dans le cadre de l'exposition *Rêves de Japon*, conférence présentée par Jean-Christophe Hubert, Historien de l'art - Commissaire d'expositions - Université de Liège (Belgique)

→ Palais des Archevêques,
salle des Synodes. Entrée gratuite.

► DU 26 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE

FÊTE FORAINE

→ Quai Victor-Hugo. Ouvert les
mercredis de 14h à 18h et les
week-ends de 14h à 19h



Retrouvez l'agenda complet
sur : www.narbonne.fr/clapdette

NARBONNE ARENA

NARBONNE-ARENA.FR



THE WORLD
OF QUEEN
19 SEPT. 2026



MANIA
THE ABBA TRIBUTE
30 SEPT 2026

- THE WORLD OF QUEEN
19 SEPT. 2026
- MANIA
THE ABBA TRIBUTE
30 SEPT. 2026
- JULIEN CLERC
17 OCT. 2026
- BERGER STORY
25 OCT. 2026
- THE 5 ROSIES
TRIBUTE AC/DC
06 NOV. 2026
- L'HERITAGE
GOLDMAN 2
18 NOV. 2026
- DAVID
HALLYDAY
27 NOV. 2026
- BIGFLO & OLI
28 NOV. 2026
- BALAVOINE,
MA BATAILLE
06 DEC. 2026

• CASSE-NOISETTE
15 DEC. 2026

• REDOUANE
BOUGHERABA
19 DEC. 2026

• ONE NIGHT
OF QUEEN
06 JAN. 2027

• DE MICHEL
BERGER A
FRANCE GALL
21 JAN. 2027

• SO FLOYD
28 JAN. 2027

• FOREVER
05 FÉV. 2027

• NAWELL MADANI
12 FÉV. 2027

• L'ART
DU COUPLE
13 FÉV. 2027

• MARINE LEONARDI
18 FÉV. 2027

• KEEN'V
19 FÉV. 2027

• TOUJOURS VIVANT
500 CHORISTES CHANTENT
AVEC JOHNNY HALLYDAY
27 FÉV. 2027

• PATRICK FIORI
06 MARS 2027

• HOLIDAY ON ICE
12, 13 & 14
MARS 2027

• BERNARD
LAVILLIERS
26 MARS 2027

• MICHÈLE
LAROQUE &
KAD MERAD
28 MARS 2027

• NADAU
EN SINFONIA
03 AVRIL 2027

• NINO ARIAL
17 AVR. 2027

Nouveau
• ELCTRO
SYMPHONY
ORCHESTRA
DANCE PARTY
22 AVR. 2027

• EDGAR-
YVES JR
23 AVR. 2027

Nouveau
• NOURRIR
L'AVENIR
13 MAI 2027

• LE LAC
DES CYGNES
25 MAI 2027

• GOLDMEN
17 MARS 2028

Nouveau
• VIANNEY
24 MARS 2028



BERNARD
LAVILLIERS
26 MARS 2027



HOLIDAY ON ICE
12, 13 & 14
MARS 2027

ET D'AUTRES À
DECOUVRIR SUR
NARBONNE-ARENA.FR

Billetterie
dans les points de
vente habituels

Carrefour, Cultura, FNAC,
Géant Casino, Auchan,
E. Leclerc, etc.

et sur
narbonne-arena.fr

GROUPE « NOUVEAU NARBONNE »

À Narbonne, l'éducation n'est pas une intention : c'est une priorité qui se traduit par des actes. Après avoir climatisé les écoles maternelles, nous climatisons désormais les écoles élémentaires. Cet été encore, nous avons investi dans nos 30 écoles publiques pour améliorer concrètement les conditions d'apprentissage et de travail. À Max-Dormoy, 1,7 million d'euros ont permis d'agrandir et de moderniser l'établissement.

Nous agissons aussi sur la restauration scolaire : davantage de produits locaux, une exigence renforcée sur la qualité des repas et moins de gaspillage. Nous voulons offrir à chaque enfant un cadre favorable à la réussite, dans son école comme à la cantine. Parce qu'il n'y a pas de réussite sans sérénité, nous poursuivons la sécurisation des abords des établissements, notamment par la vidéoprotection lorsque cela est pertinent.

À tous les élèves, parents, enseignants et agents, nous souhaitons une belle rentrée, pleine de réussite, de confiance et d'ambition.

GROUPE « UNE ÉNERGIE POUR NARBONNE »

La disparition tragique de Louis a profondément bouleversé notre ville. Comme beaucoup de Narbonnais, nous avons été touchés par ce drame qui laisse une famille, des proches et des amis dans une immense peine. Face à une telle épreuve, les mots paraissent toujours bien insuffisants. Le groupe Rassemblement National "Une énergie pour Narbonne !" tient à rendre un hommage sincère à Louis et adresse à sa famille, à ses proches et à tous ceux qui l'ont aimé ses plus sincères condoléances. Aujourd'hui, le temps est avant tout au recueillement, au respect et à la solidarité. Nous espérons que toute la lumière sera faite sur les circonstances de cette tragédie. Que chacun garde de Louis le souvenir de la personne qu'il était.

GROUPE « NARBONNE EN GRAND »

Cet été encore l'Aude et de nombreuses territoires en France ont subi des canicules à répétition et des incendies dévastateurs. Ces drames sont l'un des visages du changement climatique. À Narbonne, il faut plus que jamais mettre en place un véritable plan fraîcheur : climatiser progressivement les écoles, mieux isoler les logements sociaux et les plus anciens, végétaliser les rues de la ville, préserver les espaces boisés, développer les voies vertes et installer davantage d'ombrage dans le centre-ville. Des locaux climatisés doivent aussi être ouverts dans chaque quartier pour accueillir les personnes fragiles ou celles qui n'ont pas les moyens de rafraîchir leur logement. C'est une urgence sociale, sanitaire, mais aussi économique : lorsque la chaleur devient insupportable, les habitants restent chez eux et les touristes désertent la ville. Narbonne en Grand agira pour que la majorité municipale prenne enfin toute la mesure de cet enjeu et engage la ville dans la bonne direction.

Numéros utiles

ACCUEIL - INFORMATIONS

Mairie : 04 68 90 30 30 /

Allô Narbonne : 0800 15 13 11

Site : www.narbonne.fr

Office de Tourisme Côte du Midi :

04 68 48 14 81

[31 rue Jean-Jaurès]

Site : www.cotedumidi.com -

E-mail : bonjour@cotedumidi.com

Maison de la Prévention Santé :

04 68 49 70 55

URGENCES

Association narbonnaise

d'aide aux victimes d'infractions pénales :

04 68 41 40 97

Urgence sécurité gaz : 0 800 47 33 33

[appel gratuit depuis un poste fixe]

Urgence sécurité électricité :

09 726 750 11 [appel gratuit]

Commissariat : 04 34 36 38 50

Police : 17

Police municipale : 04 68 90 26 76,

permanence téléphonique de 7h à 2h30

Sapeurs-pompiers : 18

Samu : 15

AVC : Composer le 15 de toute urgence

Maison Médicale de Garde :

[Le Castelou, bd Dr Lacroix] : 15

Ouverte du lundi au vendredi,

de 19 h à minuit et les samedis,

dimanches et jours fériés, de 8 h à minuit

www.mmgnarbonne.org

Centre hospitalier de Narbonne :

04 68 42 60 00 [standard]

Enfance maltraitée : 119

Centre d'Information sur les Droits

des Femmes et des Familles (CIDFF) :

04 68 42 51 30

SOS Amitié : 04 67 63 00 63

Alcooliques anonymes : 09 69 39 40 20

Directeur de la publication : Bertrand Malquier ●
Conception éditoriale et iconographique, suivi de
production : Direction de la communication de la Ville
de Narbonne, Tangi Loisel, Annabelle Combier, Stella
Chaspoul Autuora, Flore Collette et Coralie Malric ●
Photographies [sauf mentions contraires] : Bernard
Delmas, Stevan Frant ● Mise en page : Direction de la
communication de la Ville de Narbonne, Aline Allies et
Valérie Lacoste ● Impression : imprimerie de Bourg -
Narbonne ● Dépôt légal à parution. ✉ Nous contacter :
magazine@mairie-narbonne.fr





SEPTEMBRE : LE MOIS DU RAISIN ET DU PARLER NARBONNAIS !

SETEMBRE : LO MES DEL RASIM E DEL PARLAR NARBONÈS !

Setembre en Occitània ofrís un ambient unenc. Mentre que lo solelh adocisca sos rais, las remòrcas comolas de rasims regan nòstras rotas e los secators s'afanan dins las vinhas. Es lo temps de vendémias, un moment grand de partatge e de convivialitat. Mas sabiatz que quitament luènh de las parcellas, nòstre quotidian a Narbona demòra prigondament impregnat per aquel terrador e per la lenga occitana ?

Se paratz l'aurelha dins los domenis de la Clapa o de Menerbès, descobriretz que lo vocabulari tradicional de la vinha es dirèctament eretat de la Lenga d'Òc. Transmés de generacion en generacion, aqueles mots tecnicos e imagats contunhan de far vibrar l'identitat de nòstres chais. Contan una istòria d'òmes e de femnas solidàrias, escorpeluts jos las socas, al ritme d'un saupre-far ancestral que fa lo còr del nòstre territòri.

Septembre est un essaim d'abeilles de moût.

Setembre es una abelha banda de most.

Leon CORDAS

Septembre en Occitanie offre une ambiance unique. Alors que le soleil adoucit ses rayons, les remorques chargées de raisins sillonnent nos routes et les sécateurs s'activent dans les vignes. C'est le temps des vendanges, un grand moment de partage et de convivialité. Mais saviez-vous que même loin des parcelles, notre quotidien à Narbonne reste profondément imprégné par ce terroir et par la langue occitane ?

Si vous tendez l'oreille dans les domaines de la Clape ou du Minervois, vous découvrirez que le vocabulaire traditionnel de la vigne est directement hérité de la Lenga d'Òc. Transmis de génération en génération, ces mots techniques et imagés continuent de faire vibrer l'identité de nos chais. Ils racontent une histoire d'hommes et de femmes solidaires, courbés sur les souches, au rythme d'un savoir-faire ancestral qui fait le cœur de notre territoire.

LE PETIT LEXIQUE DES VENDANGES

La « semalh » [en occitan : lo /la semau/semal] : La comporte. C'est le grand récipient traditionnel utilisé pour transporter le raisin récolté depuis le rang de vigne jusqu'à la charrette ou à la cave.

Le « farrat » [en occitan : lo farrat] : Le seau à vendange, dans lequel les coupeurs déposent délicatement les grappes.

La « mousseigne » [en occitan : la mossenha] : La personne meneuse. C'est le vendangeur ou la vendangeuse de tête qui donne la cadence et la vitesse de la récolte manuelle pour tout le reste de l'équipe.

Le « vendémiare » [en occitan : lo vende-miaire] : Le vendangeur, personnage central et infatigable du mois de septembre.

La « bourde » [en occitan : la borda, lo quichadon] : Une lourde masse en bois qui servait autrefois à pilonner et tasser (quicher) les raisins directement dans la comporte pour optimiser l'espace et libérer les premiers jus.

Le « cingle » [en occitan : lo cingle] : Un grappillon de raisin, cette petite grappe secondaire souvent oubliée sur la souche.

La « pourette » [en occitan : la porreta] : Un jeune plant de vigne tout juste mis en terre.

Le « paillchel » [en occitan : lo paissèl] : Le piquet de vigne en bois qui sert de tuteur pour guider les rangs.

Scannez ce QR code pour écouter cet article en occitan !





LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU **PATRIMOINE**

**19 & 20
SEPTEMBRE
2026**
NARBONNE

Visites commentées - démonstrations
et ateliers en entrées libres

Renseignements :
agenda.narbonne.fr

MONUMENTALE
NARBONNE



VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



Narbonne
AU CŒUR DES POSSIBLES